

## О Т З Ы В

на автореферат диссертации Пастуховой Оксаны Дмитриевны «Коммуникативно-прагматические особенности эвфемизмов в политическом медиадискурсе (на материале английского и русского языков)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Представленное диссертационное исследование Пастуховой О.Д. посвящено важной и актуальной теме: сопоставительному анализу эвфемизмов в американском и российском политическом медиадискурсе. В последние годы как за рубежом, так и в России стремительно развивается гуманистическое направление, связанное с изучением лексики, которая направлена на достижение успешной коммуникации в политической сфере.

Соответствие содержания диссертационной работы специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание, по которой она представляется к защите, подтверждается аprobацией работы, её научной новизной и практической значимостью. Диссертация представляет собой, судя по автореферату, самостоятельно выполненное автором научное исследование, цель которого заключается в выявлении и сопоставлении коммуникативно-прагматических особенностей эвфемизмов в американском и российском политическом медиадискурсе.

Научная новизна данной работы заключается в том, что в рамках диссертационного исследования обоснована целесообразность сопоставительного анализа коммуникативно-прагматических особенностей эвфемизмов в американском и российском политическом медиадискурсе, которая заключается в выявлении универсального и национально-специфичного в ментальном мире носителей рассматриваемых лингвокультур, а также повысить эффективность межкультурного взаимодействия. Особый интерес вызывает выявление взаимосвязи между эвфемизацией и хеджированием в политическом медиадискурсе и выявлении прагматических особенностей хеджей как разновидности функциональных эвфемизмов. Хочется отметить высокий уровень проведения диссертантом исследовательской работы, в процессе которой Оксана Дмитриевна не только проводит тщательный анализ материалов исследования, но и дает аргументированное обоснование тех или иных своих выводов.

Теоретическая значимость исследования заключается в том, что оно позволяет расширить существующие представления о взаимосвязи эвфемизмов и хеджирования. Результаты, полученные в ходе исследования, помогают глубже понять специфику современной политической речи и позволяют предсказать выбор определенных эвфемистических единиц в английском и русском языках для достижения успешной коммуникации.

Практическая значимость работы соискателя заключается в том, что полученные результаты можно использовать в лексикографической практике при подготовке специального словаря эвфемизмов современного политического медиадискурса. Исследование в дальнейшем может быть использовано как основа для анализа эвфемистических преобразований в других языках. Намеченные автором перспективы дальнейших исследований еще раз подтверждают актуальность и практическую значимость исследования.

Грамотно сформулированы и доказаны основные положения работы, выносимые на защиту, а научная значимость не вызывает сомнений.

Интересное исследование порождает вопрос: на с. 20 автореферата диссертации автор пишет, что «хеджи-аппроксиматоры доминируют в сопоставляемых дискурсах». Чем это можно объяснить?

Констатируем, что диссиденткой проведена обширная работа. Ею сделано немало ценных уточнений, несомненно, полезных для лингвистики. Список публикаций автора дает основание судить о достоверности результатов исследования, основные положения которого отражены в 20 публикациях, 6 из которых – в рецензируемых журналах, рекомендуемых ВАК.

Знакомство с текстом автореферата диссертации О.Д. Пастуховой на тему «Коммуникативно-прагматические особенности эвфемизмов в политическом медиадискурсе (на материале английского и русского языков)» убеждает, что диссертация отвечает всем требованиям действующего Положения о присуждении ученых степеней, утвержденном Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, а сам автор Пастухова Оксана Дмитриевна заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

доктор филологических наук,  
доцент, профессор кафедры  
лингвистики и профессиональной  
коммуникации  
Челябинского филиала  
ФГБОУ ВО «РАНХиГС»

Седа Витальевна Лескина

13 ноября 2019

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Автор отзыва: доктор филологических наук, доцент Седа Витальевна Лескина  
Место работы: Челябинский филиал Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации»

Должность: профессор кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации

Ученое звание: доцент

Почтовый адрес: 454077, г. Челябинск, ул. Комарова, 26

Телефон: +7 (351) 774-88-54

E-mail: seda-70@mail.ru

Подпись Лескина СВ. заверено  
Всегда  
B. I. "башкорт